

hat zu diesem Zweck den Entwurf zu einem geänderten Prüfungsreglement eingereicht. Interessenten können diesen Entwurf bei der unterzeichneten Amtsstelle beziehen, an die auch allfällige Einsprachen bis zum 16. Januar 1960 zu richten sind.

Bern, den 11. Dezember 1959.

4817

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Sektion für berufliche Ausbildung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Preise und Margen für Schlachtvieh und Fleisch

Unter obigem Titel ist ein 61seitiger, in Maschinenschrift vervielfältigter Bericht, der ausserdem auch einen umfangreichen Tabellenteil enthält, erschienen.

Im Zusammenhang mit Erhöhungen der Fleischpreise im Herbst und Winter 1954/55 untersuchten im Auftrag des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements die Preiskontrollkommission und die Preiskontrollstelle die Preise und Margen für Schlachtvieh und Fleisch. Der Bericht enthält auf breiter Basis eine interessante Monographie über den Aufbau und die Funktionen des Schlachtvieh- und Fleischmarktes. Es werden die wichtigsten Elemente der Fleischpreisbildung dargelegt und die Entwicklung der Margen und Einkommensverhältnisse im Metzgereigewerbe untersucht. Anschliessend erfolgt eine kritische Würdigung unter Berücksichtigung des Konsumentenstandpunktes.

Dieser Bericht ist zum Preise von Fr. 4.50 erhältlich. Bestellungen sind an das *Schweizerische Handelsamtsblatt*, Effingerstrasse 3, Bern 1, zu richten.

4767

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

Kantonale Gesetze über Familienzulagen

Die Rechtsprechung der kantonalen Rekurskommissionen in den Jahren 1946 bis 1957

Juli 1958

deutsch/französische Ausgabe

Aus dem Inhalt

Der Geltungsbereich – Die Familienzulagen – Die Organisation – Die Finanzierung

Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 8.50 bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

4318

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Februar 1950 erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 1.70 pro Exemplar plus Nachnahmegebühren.

9216

Bundeskanzlei
Drucksachenbureau

Im Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen :

Unfallversicherung und Unfallverhütung in der Landwirtschaft

**Textausgabe der Eidgenössischen und Kantonalen Erlasse
vom 9. Dezember 1958**

in deutscher und französischer Sprache (Umfang: 248 Seiten in einem Ringheft-Sammelband).

Inhalt:

Erlasse des Bundes: Bundesgesetz vom 3. Oktober 1951 über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes (Landwirtschaftsgesetz), Artikel 98 bis 100, 111 und 117 bis 120 – Verordnung vom 9. März 1954 über die Versicherung der Betriebsunfälle und die Unfallverhütung in der Landwirtschaft – Bundesgesetz vom 20. Juni 1952 über die Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern, Artikel 5 und 6 – Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement vom 22. Mai 1954, über die Durchführung der Unfallverhütung in der Landwirtschaft – Vereinbarung vom 22. Mai 1954 über die Errichtung einer Beratungsstelle zur Förderung der Unfallverhütung in der Landwirtschaft – Vereinbarung vom 9. Juni 1954 über die Durchführung der Unfallversicherung und Unfallverhütung in der Landwirtschaft – Verzeichnis der Versicherungsgesellschaften sowie alle *Kantonalen Erlasse*.

Preis: 9.— *Franken.* Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger — Preis: Inland Fr.7.— im Jahr, Fr.4.— im Halbjahr. Ausland Fr.9.— im Jahr, Fr.5.50 im Halbjahr — Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern — Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 3,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag von 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. — Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Meteorologe II oder wissenschaftlicher Assistent (Osservatorio Ticinese in Locarno-Monti)

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Naturwissenschaftler, nach Möglichkeit mathematisch-physikalischer Richtung. Dienst Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, nach Einführung 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Dezember 1959. (2.)

Offerten an: Schweizerische Meteorologische Zentralanstalt Zürich 7/44, Krähbühlstrasse 58.

795

Sektionschef II, evtl. I (Leiter des Bureaus für Flugunfalluntersuchungen)

Abgeschlossene juristische oder technische Hochschulausbildung. Erfahrener Pilot. Praxis auf dem Gebiete der Flugunfalluntersuchungen. Eignung zur Leitung eines neuen Dienstes. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse der übrigen Amtssprachen und des Englischen.

Besoldung: 16 820 bis 21 620, evtl. 19 170 bis 23 970 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Dezember 1959. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Post- und Eisenbahndepartement, Abteilung Rechtswesen und Sekretariat, Bern 3.

773

2 fachtechnische Mitarbeiter II, evtl. I (Bureau für Flugunfalluntersuchungen)

Juristische oder technische Ausbildung. Erfahrener Pilot. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache oder des Englischen. Praxis auf dem Gebiete der Flugunfalluntersuchungen erwünscht.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Post- und Eisenbahndepartement, Abteilung Rechtswesen und Sekretariat, Bern 3.

780.

Adjunkt II, evtl. I (Chef des Liegenschaftsdienstes der Finanzverwaltung)

Gründliche Kenntnisse und praktische Erfahrung in allen Sparten des Liegenschaftsgeschäftes, sowohl im Kauf wie in der Finanzierung. Chefqualitäten und Geschick in Verhandlungen. Vollständige Beherrschung der deutschen und französischen, fachlich ausreichende Kenntnis der italienischen Sprache. Bewerber mit Fürsprecher- bzw. Anwalts- oder Notariatspatent erhalten den Vorzug.

Besoldung: 16 820 bis 21 260 evtl. 19 170 bis 23 970 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Januar 1960. (3..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Finanzverwaltung, Bern.

796.

Juristische Beamte II

wovon 1 oder 2 deutscher Muttersprache, 1 französischer Muttersprache. Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Gerichts- und Anwaltspraxis, oder Verwaltungspraxis sowie Verständnis für wirtschaftliche Probleme und Zusammenhänge sind erwünscht. Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Januar 1960. (3..)

Offerten an: Personaldienst Eidgenössische Steuerverwaltung, Bundesgasse 32, Bern.

797.

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene Hochschulbildung, Muttersprache Deutsch, Kenntnis einer zweiten Amtssprache, Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 6. Januar 1960. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

798.

Ingenieur II, evtl. I

Diplomierter Elektroingenieur mit Interesse an messtechnischen Problemen der industriellen Elektrizität. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Januar 1960. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht, Bern.

799.

Ingenieur II, evtl. Techniker I

Mit Interesse an mechanischen und elektrischen Problemen der Messtechnik. Erforderlich sind eingehende Kenntnisse der elektromechanischen Messtechnik sowie flinke-anpassungsfähige Arbeitsweise. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken
 Anmeldungstermin: 30. Januar 1960. (3.).
 Offerten an: Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht, Bern.

800

Techniker II, evtl. I

für die selbständige Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiete der Materialprüfung organischer Werkstoffe.
 Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. Januar 1960. (2.).
 Offerten an: Direktionspräsident der EMPA, Leonhardstrasse 27, Zürich 23.

801

Zeichner II, evtl. I (Abteilung Kraftwerke, der SBB, Bern)

Abgeschlossene Lehre als Elektrozeichner und wenn möglich einige Jahre Berufspraxis.
 Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.
 Anmeldungstermin: 4. Januar 1960. (2.).
 Offerten an: Generaldirektion, Abteilung Kraftwerke, der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

802

Laborant, evtl. technischer Gehilfe I

Abgeschlossene Berufslehre als Photograph oder Photolaborant. Bevorzugt werden Bewerber, die überdiess Zeichnungs- und Registraturarbeiten ausführen können. Unerlässlich sind winterliche und sommerliche Gebirgstüchtigkeit.
 Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.
 Anmeldungstermin: 28. Dezember 1959. (2.).
 Offerten an: Eidgenössisches Institut für Schnee- und Lawinenforschung, Weissflujoch/Davos, Tel. 083 355 06.

781

Betriebsleiter (Automobilwerkstätte PTT in Zürich-Schlieren)

Diplomierter Maschinentechniker oder Automobiltechniker; Befähigung zur selbständigen Leitung einer grösseren Reparaturwerkstätte für Automobile; Eignung zur Personalführung; längere Praxis im Automobilreparaturwesen erwünscht.
 Besoldung: nach Übereinkunft.
 Anmeldungstermin: 26. Dezember 1959. (1.)
 Offerten an: Personalabteilung der Generaldirektion der Post-, Telephon- und Telegraphenverwaltung, Bern.

803

Betriebswirtschafter II, evtl. I

Qualifizierter Mitarbeiter für die Durchführung von Organisationsaufgaben. Aufgabengebiet: Weitgehend selbständige Bearbeitung grundsätzlicher Organisationsprobleme. Beratung von Dienststellen bei der Lösung organisatorischer und arbeits-technischer Fragen usw.
 Anforderungen: Abgeschlossene bzw. gute betriebswirtschaftliche Ausbildung. Sinn für Teamarbeit. Angenehmer Charakter. Guter Verhandlungspartner. Sprachen: Muttersprache Deutsch oder Französisch, zweite Amtssprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1960. (2..)

Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3.

782

Kanzleisekretär II, evtl. Sekretär II

Selbständiger Mitarbeiter mit abgeschlossener Notariats- oder kaufmännischer Lehre oder gleichwertiger Ausbildung. Gewandtheit im persönlichen und schriftlichen Verkehr; langjährige praktische Tätigkeit erwünscht. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in den andern Amtssprachen.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 22.

784

Statistikrevisor II

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Gute Allgemeinbildung. Eignung zur selbständigen Erledigung von statistischen Arbeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnis der andern Sprache.

Besoldung: 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Januar 1960. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Hallwylstrasse 15, Bern.

804

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Zweisimmen)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

805

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössische Waffenplatzverwaltung Thun)

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse in den andern Amtssprachen.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 22.

785

Bibliothekgehilfe(in), evtl. Bibliothekassistent(in) II

für Katalogisierungs- und Sekretariatsarbeiten. Mittelschulbildung sowie gute Englisch- und Französisch-Kenntnisse sind Voraussetzung. Bibliothekarische oder buchhändlerische Ausbildung bzw. Praxis ist erwünscht.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

786

Bureaudiener

Abgeschlossene Lehre, Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen in einer zweiten Amtssprache, Alter bis 26 Jahre.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Dezember 1959. (1.)

Offerten an: Abteilung für Verwaltungsangelegenheiten des Eidgenössischen Politischen Departements, Bern. 806

Bureaudiener I (Eidgenössische Staatskasse)

Gewandte, zuverlässige, jüngere Arbeitskraft, möglichst mit Erfahrung im Umgang mit Geld.

Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1960. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen, Bern 3. 807

Bureaudiener II, evtl. I

Eignung für einfache Bureauarbeiten.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Dezember 1959. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern. 808

Abwart

Abgeschlossene Berufslehre (wenn möglich Elektriker, Schreiner oder anderer Beruf).

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Januar 1960. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Turn- und Sportschule, Personaldienst, Magglingen. 809

Magazingehilfe II, evtl. I

Zuverlässiger und tüchtiger Angestellter für Magazin- und Garagearbeiten. Führerbewilligung der Kategorie *a* und *b* erwünscht.

Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Januar 1960. (2.)

Offerten an: Armeeapotheke, Bern 22, Postfach 810

Technische Gehilfin II, evtl. I (Eidgenössische Milchwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld-Bern)

Fachausbildung in allen photographischen Arbeiten (Objektaufnahmen, Mikrophotographie, Fotokopie, Diapositive etc.). Abschluss einer Fachprüfung erwünscht.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Dezember 1959. (2.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Bern, Laupenstrasse 25. 811

Kanzleigehilfinnen II, evtl. I, evtl. Kanzlistinnen II

für Korrespondenz in deutscher, französischer und englischer Sprache (nach Diktat und teilweise selbständig) sowie Erledigung allgemeiner Sekretariats- und Verwaltungsarbeiten.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 787

Kanzleigehilfin I, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Stenodaktylographin. Wenn möglich Praxis mit Diktiergerät. Muttersprache Deutsch, sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache. Gewohnt an selbständiges Arbeiten. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1960. (2..)

Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3. 788

Kanzlist II, evtl. Kanzleigehilfin I

für Korrespondenz, Registratur und allgemeine Bureauarbeiten.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Januar 1960. (2..)

Offerten an: Direktionspräsident der EMPA, Leonhardstrasse 27, Zürich 23. 790

Kanzleigehilfin II, evtl. I

Abgeschlossene Bureaulehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Personalamt, Bern 3. 791

Kanzleigehilfin II

Tüchtige Stenodaktylo. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Vorbildung. Muttersprache Französisch.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Bern 6. 792

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Eignung für allgemeine Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1959. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte Thun. 794

1244

Gehilfin

Eignung für die Bedienung von Lochkartenmaschinen und leichtere Bureauarbeiten. Bewerberin mit Sekundarschulbildung oder Welschlandaufenthalt sowie Handelsschulbesuch erhält den Vorzug. Alter: 17 bis 20 Jahre. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 6360 bis 7270, evtl. 6900 bis 8100 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Dezember 1959. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

812

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1959
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	17.12.1959
Date	
Data	
Seite	1236-1244
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 794

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.